IN221100123V01_GL

713-044



2
STEPS

0.5 HR

135 kg

***EN*_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.**

***FR*_IMPORTANT:A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.**

***ES*_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.**

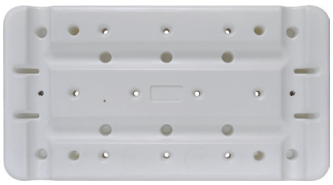
***PT*_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.**

DE_WICHTIG! SORFGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

***IT* _ IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.**

PARTS

① x 1



② x 1



③ x 4



④ x 4



⑤ x 2

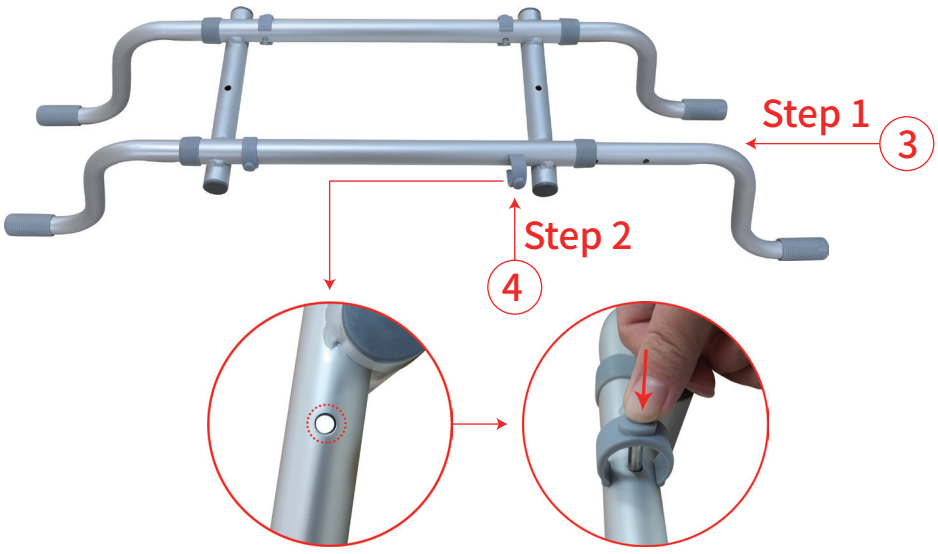


⑥ x 2



01

② x 1 ③ x 4 ④ x 4



EN_Assemble the part mainframe② and handrail③ with the part C type buckle④ .

FR_Assembler la partie cadre principal② et la main courante③ avec la partie boucle de type C④ .

ES_Ensamble la pieza mainframe② y handrail③ con la pieza C type buckle④ .

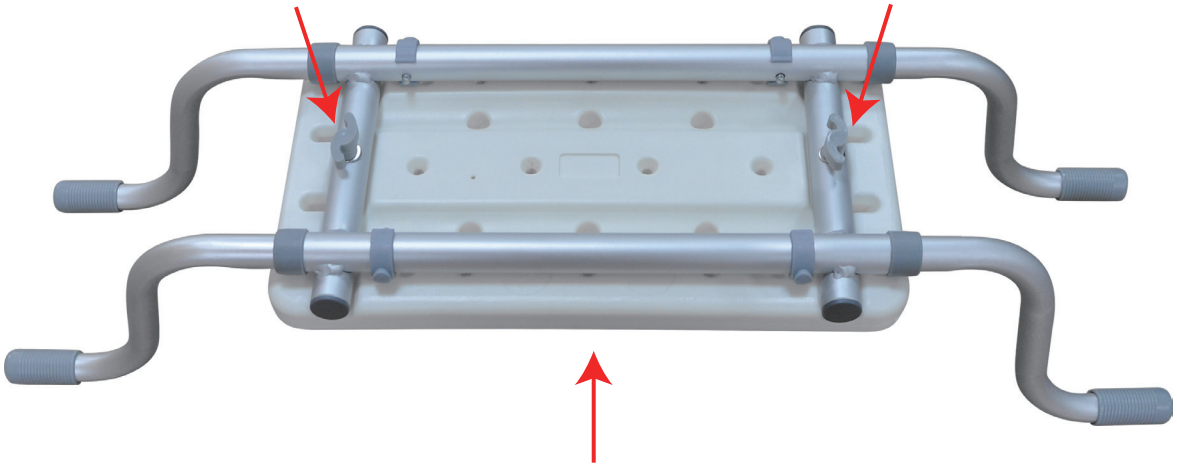
PT_Montar a estrutura principal② e o corrimão③ com a fivela de tipo C④ .

DE_Montieren Sie das Teil Hauptrahmen② und Handlauf③ mit dem Teil C Typ Schnalle④ .

IT_Assemblare il telaio principale② e il corrimano③ con la fibbia di tipo C④ .

02

① x 1 ⑤ x 2 ⑥ x 2



EN_Place the seat frame on the seat board① and secure it with the screw⑤ and spacer⑥

FR_Placer le cadre du siège sur la planche du siège① et le fixer avec la vis⑤ et l'entretoise⑥.

ES_Coloca el armazón del asiento sobre la tabla del asiento① y fíjalo con el tornillo⑤ y el espaciador⑥.

PT_Coloque a estrutura do assento na placa do assento① e fixe-a com o parafuso⑤ e o espaçador⑥

DE_Setzen Sie den Sitzrahmen auf das Sitzbrett① und befestigen Sie ihn mit der Schraube⑤ und dem Distanzstück⑥.

IT_Posizionare il telaio del sedile sul pannello del sedile① e fissarlo con la vite⑤ e il distanziale⑥.

Done



EN

Carefully regd the following instructions for use

Only use this item in the manner described and for the purpose for which it is intended. Store these instructions for use carefully.

Maximum load: 135kg

Dimension: 22 x 18H cm

Adjusting the mounting width: 73.5-82.5cm (+/- 1-2cm)

Seat length: 40.5 cm

Seat width: 22 cm

Purpose

The bathtub seat board is designed to provide a stable seat when bathing in a standard bathtub. It is designed for people who have problems to sit down and / or rise from the bottom of the bathtub.

WARNING

1.The seat board cannot be mounted on the bathtub when the rubber pads, located on the side of the brackets, do not have full contact with the vertical(or almost vertical) wall of the bathtub, as shown in Fig.2.

2.Always make sure that the seat board is attached properly before using it.

3. Please check the condition of anti-slip tube cap before each using.

4.This products is only for indoor use.

5.This product is not suitable for saunas or heat cabins.

6.This product is not suitable for rehabilitation or medical treatment of persons.

Safety advice

•"Smooth or damp surfaces may impair anti-slip properties"

Do not step on seat.



•Do not lift together with person.

•Note: not for use in the rehabilitation or medical treatment of persons.

•Service life for supporting components made of plastic material is 2 years.

Assembly

1.Slide brackets and align the holes for bolt. There are two holes on the rectangle fitting for length adjust, please ensure the two hands can be fixed well on the edge of tub. WARNING! Please ensure the bolt is completely inserted and lock the hands.

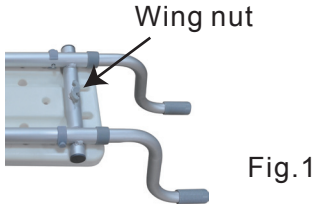
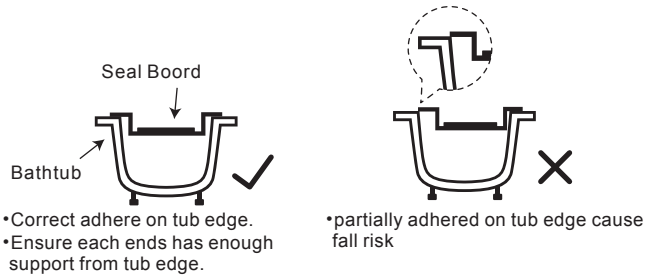


Fig.1

2.Place the rectangle fitting on the backside of seat board, align the holes for screw.

3. Screw down the screws with gasket tightly and ensure no sway between them. WARNING! If, on the one hand, the seat board protrudes significantly beyond the edge of the bath tub, it can be dangerous to the user and threaten to fall.

4.Check that the seat board is securely locked before use. The seat board cannot be placed asymmetrically relative to the bathtub edges, and the protections must not adhere or only partially adhere to the bathtub (Fig. 2).



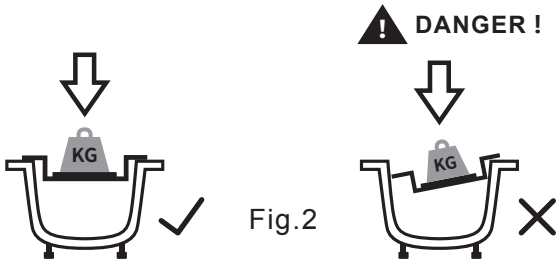


Fig.2

5.The above procedure should be used each time when mounting the seat board on the bathtub.

WARNING! Always before using the seat board make sure that it is correctly and stably mounted to the bathtub.

Cleaning and maintenance

1.It is recommended to regularly check the seat board for any damage or visible signs of wear.

2.Regular cleaning is recommended. The seat board should be cleaned with a soft cloth and soapy water after each use it off. WARNING! Do not use solvents, bleaches or abrasives to clean the handle.

FR

Prenez soin de lire attentivement les instructions d'utilisation suivantes

N'utilisez cet article que de la manière décrite et pour l'usage auquel il est destiné. Conservez soigneusement ce mode d'emploi.

Charge maximale : 135kg

Dimension : 22 x 18H cm

Réglage de la largeur de montage : 73,5-82,5cm (+/- 1-2cm)

Longueur du siège : 40,5 cm

Largeur du joint : 22 cm

Objectif

La planche de siège de baignoire a été conçue pour servir de siège stable dans une baignoire standard. Elle est idéale pour les personnes qui ont des difficultés à s'asseoir et/ou à se relever du fond de leur baignoire.

Avertissement

1. La planche de siège ne peut pas être montée sur la baignoire lorsque les patins en caoutchouc, situés sur le côté des supports, n'ont pas de contact intégral avec la paroi verticale (ou presque verticale) de la baignoire, comme indiqué sur la figure 2.
2. Assurez-vous toujours que la planche de siège est correctement fixée avant de l'utiliser.
3. Veuillez à vérifier l'état du bouchon du tube antidérapant avant chaque utilisation.
4. Ce produit est uniquement destiné à un usage intérieur,
5. Ce produit ne peut servir dans les saunas ou les cabines chauffantes.
6. Ce produit n'est pas adapté à la rééducation ou au traitement médical des personnes.

Consignes de sécurité

•"Les surfaces lisses ou humides peuvent altérer les propriétés antidérapantes" du siège.



•Ne pas marcher sur le siège.

•Ne pas soulever avec une personne dessus.

•Remarque : N'est pas destiné à être utilisé pour la rééducation ou le traitement médical des personnes.

•La durée de vie des éléments de support en matière plastique est de 2 ans.

Montage

1. Faites glisser les supports et alignez les trous prévus pour le boulonnage. Il y a deux trous surle raccord rectangulaire pour régler la longueur, veuillez vous assurer que les deux poignées peuvent être bien fixées sur le bord de la baignoire.

AVERTISSEMENT! Assurez-vous quele boulon est complètement inséré et verrouillezles poignées.

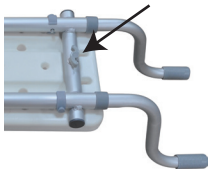


Fig.1

2.Placez le raccord rectangulaire sur l'arrière de la planche de siège, alignez les boutons pour le vissage, sinon il n'adhèrera que partiellement à la baignoire.

3.Vissez fermement les vis avec le joint et assurez-vous qu'il n'y ait pas de balancement entre elles. AVERTISSEMENT! Si d'un côté la planche du siège dépasse sensiblement le bord de la baignoire, elle peut être dangereuse pour l'utilisateur et constituer un risque de chute.

4.Vérifiez que la planche de siège est correctement fixée avant de vous en servir. La planche de siège ne doit pas être posée asymétriquement par rapport auxbords de la baignoire et les protections ne doiventpas adhérer ou n'adhérer que partiellement à labaignoire (figure 2).

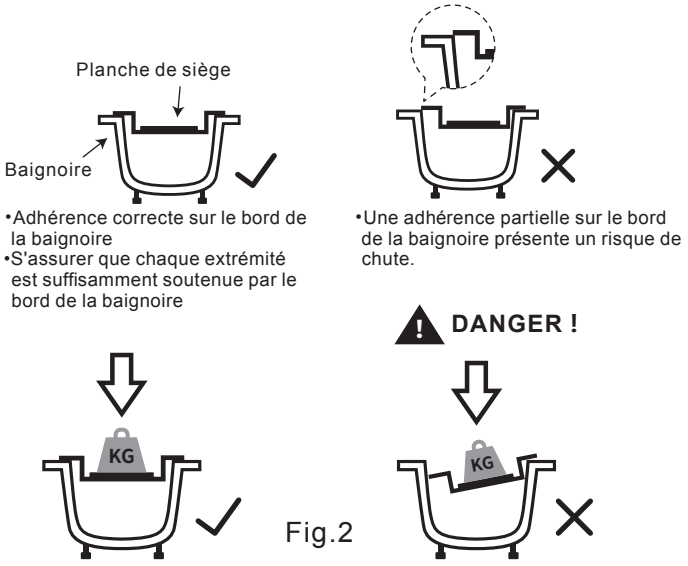


Fig.2

5.La procédure ci-dessus doit être suivie à chaque fois que vous montez la planche de siège sur la baignoire. AVERTISSEMENT ! Avant d'utiliser la planche de siège, assurez-vous toujours qu'elle est correctement et solidement fixée à la baignoire.

Nettoyage et entretien

1.Il est recommandé de vérifier régulièrement que la planche de siège n'est pas endommagée et ne présente aucun signe d'usure.

2.Un nettoyage régulier est recommandé. La planche de siège doit être nettoyée avec un chiffon doux et de l'eau savonneuse après chaque utilisation. AVERTISSEMENT ! Ne pas utiliser de solvants, d'agents de blanchiment ou de produits abrasifs pour nettoyer la poignée.

ES

Lea atentamente las siguientes instrucciones de uso
Utilice este artículo únicamente del modo descrito y para el fin al que está destinado.
Guarde cuidadosamente estas instrucciones de uso.
Carga máxima:135KG
Dimensión: 22 x18H cm
Ajuste de la anchura de montaje: 73,5-82,5 cm(+/- 1-2 cm)
Longitud del asiento: 40,5 cm
Anchura del asiento: 22 cm

Propósito
La tabla de asiento para bañera está diseñada para proporcionar un asiento estable al bañarse en una bañera estándar.
Está pensada para personas que tienen problemas para sentarse y/o levantarse del fondo de la bañera.

Advertencia
1. La tabla de asiento no se puede montar en la bañera cuando las almohadillas de goma situadas en el lateral de los soportes, no tienen pleno contacto con la pared vertical (o casi vertical) de la bañera, tal y como se muestra en la Fig.2.
2. Asegúrese siempre de que la tabla del asiento está bien fijada antes de utilizarla.
3. Por favor, compruebe el estado de la tapa del tubo antideslizante antes de cada uso.
4. Estos productos son sólo para uso en interiores.
5. Este producto no es adecuado para saunas o cabinas de calor
6. 6. Este producto no es adecuado para la rehabilitación o el tratamiento médico de personas.

Consejos de seguridad
• «Las superficies lisas o húmedas pueden mermar las propiedades antideslizantes»
No pise el asiento.



• No levantar junto con la persona.
• Nota: no debe utilizarse para la rehabilitación o el tratamiento médico de personas.
• La vida útil de los componentes de soporte de material plástico es de 2 años.

Montaje
1. Deslice los soportes y alinee los orificios para los pernos. Hay dos agujeros en el accesorio rectangular para ajustar la longitud, por favor asegúrese de que las dos manos se pueden fijar bien en el borde de la bañera.
ADVERTENCIA Asegúrese de que el perno esté completamente insertado y bloquee las manecillas.

Tuerca de mariposa

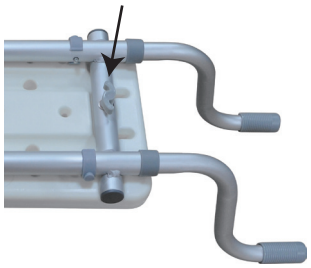


Fig.1

2. Coloque el accesorio rectangular en la parte trasera de la tabla del asiento, alinee los orificios para el tornillo.
3. 3. Atornille los tornillos con la junta firmemente y asegúrese de que no haya oscilaciones entre ellos.
ATENCIÓN! Si, por un lado, la tabla del asiento sobresale considerablemente del borde de la bañera, puede ser peligroso para el usuario y amenazar con una caída.
4. Compruebe que la tabla de asiento está bien bloqueada antes de utilizarla.
La tabla de asiento no puede colocarse de forma asimétrica con respecto a los bordes de la bañera, y las protecciones no deben adherirse o adherirse sólo parcialmente a la bañera (fig. 2).



• Adherencia correcta al borde de la bañera
• Asegúrese de que cada extremo tiene suficiente apoyo desde el borde de la bañera

• Parcialmente adherido a la bañera borde causan riesgo de caída

Fig.2

5. Siga este procedimiento cada vez que monte la tabla de asiento en la bañera.
ADVERTENCIA Antes de utilizar la tabla de asiento, asegúrese siempre de que esté montada correctamente y de forma estable en la bañera.

Limpieza y mantenimiento
1. Se recomienda revisar regularmente la tabla del asiento para detectar cualquier daño o signo visible de desgaste.
2. La tabla del asiento debe limpiarse con un paño suave y agua jabonosa después de cada uso. No utilice disolventes, lejías ni productos abrasivos para limpiar la empuñadura.

PT

Ler atentamente as seguintes instruções de utilização

Utilizar este artigo apenas da forma descrita e para os fins a que se destina.
Guarde cuidadosamente estas instruções de utilização.
Carga máxima:135KG
Dimensão: 22 x18H cm
Regulação da largura de montagem: 73,5-82,5 cm (+/- 1-2 cm)
Comprimento do assento: 40,5 cm
Largura do assento: 22 cm

Objetivo

A prancha para assento de banheira foi concebida para proporcionar um assento estável durante o banho numa banheira normal. Foi concebida para pessoas que têm problemas para se sentarem sentar-se e/ou levantar-se do fundo da banheira.

Advertência

1. O painel de assento não pode ser montado na banheira quando as almofadas de borracha situadas na parte lateral dos suportes, não tiverem contacto total com a parede vertical (ou quase vertical) da parede da banheira, como mostra a Fig.2.
2. Certifique-se sempre de que a prancha do assento está corretamente antes de o utilizar.
3. Verifique o estado da tampa do tubo antiderrapante antes de cada utilização.
4. Este produto destina-se apenas a ser utilizado no interior.
5. Este produto não é adequado para saunas ou cabinas de aquecimento
6. Este produto não é adequado para reabilitação ou tratamento médico de pessoas.

Conselhos de segurança

• Superfícies lisas ou húmidas podem prejudicar as propriedades antiderrapantes”
Não pisar o assento.



• Não levantar juntamente com uma pessoa.
• Nota: não deve ser utilizada para a reabilitação ou tratamento médico de pessoas.
• A vida útil dos componentes de apoio em material plástico é de 2 anos.

Montagem

1. Faça deslizar os suportes e alinhe os orifícios para os parafusos. Existem dois orifícios no encaixe retangular para ajustar o comprimento. Certifique-se de que as duas mãos podem ser bem fixadas no bordo da banheira. AVISO! Certifique-se de que o parafuso está completamente inserido e bloqueie as mãos.

Porca de orelhas

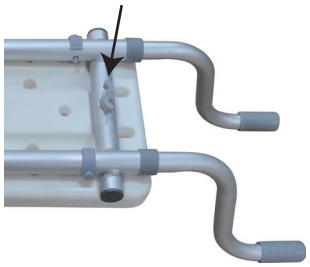
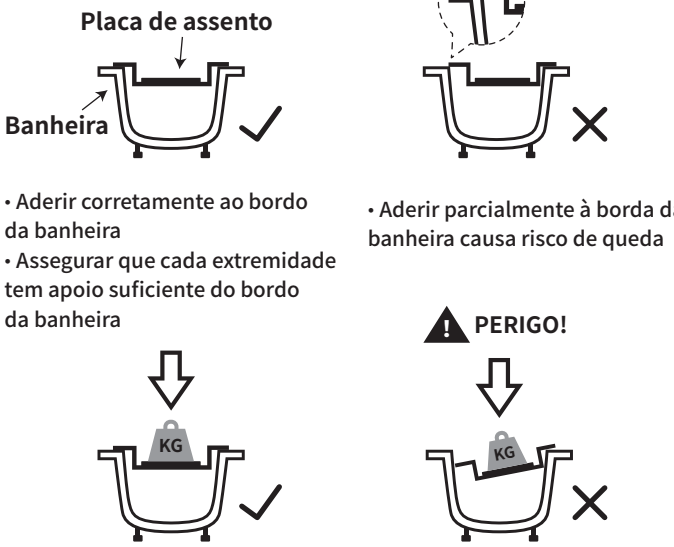


Fig.1

2. Coloque o encaixe retangular na parte de trás da placa do assento, alinhe os orifícios para o parafuso.
3. Aparafuse bem os parafusos com a junta e certifique-se de que não há oscilação entre eles. ATENÇÃO! Se, por um lado, a prancha do assento sobressair significativamente para além do bordo da banheira, pode ser perigoso para o utilizador e ameaçá-lo de queda.
4. Verificar se a prancha do assento está bem bloqueada antes da utilização.
O painel de assento não pode ser colocado de forma assimétrica em relação aos bordos da banheira e as protecções não devem aderir ou aderir apenas parcialmente à banheira (Fig. 2).



• Aderir corretamente ao bordo da banheira
• Assegurar que cada extremidade tem apoio suficiente do bordo da banheira

• Aderir parcialmente à borda da banheira causa risco de queda

Fig.2

5. O procedimento acima descrito deve ser utilizado de cada vez que montar o painel de assento na banheira. ATENÇÃO! Antes de utilizar a prancha do assento, certifique-se sempre de que está montada corretamente e de forma estável na banheira.

Limpeza e manutenção

1. Recomenda-se que verifique regularmente se o painel do assento apresenta danos ou sinais visíveis de desgaste.
2. Recomenda-se uma limpeza regular. A placa do assento deve ser limpa com um pano macio e água com sabão depois de cada utilização, AVISO! Não utilize solventes, lixívias ou abrasivos para limpar o punho.

DE

Lesen Sie die folgende Gebrauchsanweisung sorgfältig durch
Verwenden Sie diesen Artikel nur in der beschriebenen Weise und zu dem Zweck, für den er bestimmt ist.
Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig auf.
Maximale Belastung:135KG
Abmessung: 22 x18H cm
Einstellung der Montagebreite: 73,5-82,5cm(+/- 1-2cm)
Länge des Sitzes: 40,5 cm
Breite des Sitzes: 22 cm

Zweck
Das Badewannensitzbrett wurde entwickelt, um einen stabilen Sitz beim Baden in einer Standard-Badewanne zu bieten.
Es ist für Menschen gedacht, die Probleme haben, sich hinzusetzen und/oder vom Boden der Badewanne aufzustehen.

Warnung
1. Das Sitzbrett kann nicht auf der Badewanne montiert werden, wenn die Gummipuffer an der Seite der Halterungen nicht vollständig an der vertikalen (oder fast vertikalen) Wand der Badewanne anliegen, wie in Abb. 2 gezeigt.
2. Vergewissern Sie sich immer, dass das Sitzbrett richtig befestigt ist, bevor Sie es benutzen.
3. Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch den Zustand der Anti-Rutsch-Rohrkappe.
4. Dieses Produkt ist nur für den Innenbereich geeignet.
5. Dieses Produkt ist nicht für Saunas oder Wärmekabinen geeignet.
6. Dieses Produkt ist nicht für die Rehabilitation oder medizinische Behandlung von Personen geeignet.

Sicherheitshinweise
• „Glatte oder feuchte Oberflächen können die Rutschfestigkeit beeinträchtigen“
Nicht auf den Sitz treten.



• Nicht zusammen mit einer Person anheben.
• Hinweis: Nicht für den Einsatz in der Rehabilitation oder medizinischen Behandlung von Personen.
• Die Lebensdauer der tragenden Teile aus Kunststoff beträgt 2 Jahre.

Montage
1. Schieben Sie die Halterungen und richten Sie die Löcher für die Schraube aus. Es gibt zwei Löcher auf dem rechteckigen Beschlag für die Längenanpassung, bitte stellen Sie sicher, dass die beiden Hände gut am Rand der Wanne befestigt werden können. WARNUNG! Vergewissern Sie sich, dass der Bolzen vollständig eingesteckt ist und verriegeln Sie die Hände.

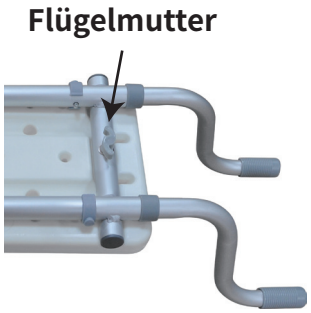


Abb.1

2. Setzen Sie den rechteckigen Beschlag auf die Rückseite des Sitzbretts, richten Sie die Löcher für die Schrauben aus.
3. Ziehen Sie die Schrauben mit der Dichtung fest an und achten Sie darauf, dass sie nicht wackeln. WARNUNG! Wenn das Sitzbrett deutlich über den Wannenrand hinausragt, kann es für den Benutzer gefährlich werden und es besteht Sturzgefahr.
4. Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass das Sitzbrett sicher verriegelt ist.
Das Sitzbrett darf nicht asymmetrisch zu den Wannenrändern angebracht werden, und die Schutzvorrichtungen dürfen nicht oder nur teilweise an der Wanne haften (Abb. 2).



• Korrektes Aufkleben auf den Wannenrand
• Sicherstellen, dass jedes Ende genügend Unterstützung durch den Wannenrand

• Teilweise am Wannenrand haftend, dadurch Sturzgefahr

Abb.2

5. Das oben beschriebene Verfahren sollte jedes Mal angewendet werden, wenn das Sitzbrett an der Badewanne montiert wird.
WARNUNG! Vergewissern Sie sich vor der Benutzung des Sitzbretts immer, dass es korrekt und stabil an der Badewanne befestigt ist.

Reinigung und Wartung
1. Es wird empfohlen, das Sitzbrett regelmäßig auf Schäden oder sichtbare Verschleißerscheinungen zu überprüfen.
2. Es wird eine regelmäßige Reinigung empfohlen. Das Sitzbrett sollte nach jedem Gebrauch mit einem weichen Tuch und Seifenwasser gereinigt werden. Verwenden Sie keine Lösungs-, Bleich- oder Scheuermittel, um den Griff zu reinigen.

IT

Leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso.

Utilizzare questo prodotto solo nei modi descritti e per lo scopo per cui è stato progettato.
Conservare queste istruzioni d'uso con cura.
Carico massimo: 135 kg
Dimensioni: 22 x 18H cm
Intervallo di regolazione della larghezza di montaggio: 73,5-82,5 cm (+/- 1-2 cm)
Lunghezza sedile: 40,5 cm
Larghezza guarnizione: 22 cm

Scopo

Il bordo del sedile della vasca è progettato per diventare un sedile stabile quando si fa il bagno all'interno di una vasca da bagno standard. È progettato per coloro che hanno problemi a sedersi e/o alzarsi dal fondo della vasca.

Avvertenze

1. La tavoletta del sedile non può essere montato sulla vasca quando i gommini, posti ai lati delle staffe, non sono pienamente a contatto con la parete verticale (o quasi verticale) della vasca, come mostrato in Fig. 2.
2.Assicurarsi sempre che la tavoletta del sedile sia fissata correttamente prima di utilizzarla.
3. Si prega di controllare le condizioni dei gommini del tubo antiscivolo prima di ogni uso.
4. Questo prodotto è progettato solo per uso domestico.
5. Questo prodotto non è adatto per saune o cabine termiche.
6. Questo prodotto non è adatto per la riabilitazione o il trattamento medico delle persone.

Consigli sulla sicurezza

•"Superfici lisce o umide possono compromettere le proprietà antiscivolo"



Non salire in piedi sul sedile.
•Non sollevarlo insieme alla persona.
•Nota:non adatto per la riabilitazione o il trattamento medico delle persone.
•La durata dei componenti di supporto in plastica è di 2 anni.

Assemblaggio

1.Far scorrere le staffe e allineare i fori con il bullone. Sono presenti due fori sul raccordo rettangolare per la regolazione della lunghezza, assicurarsi che le due maniglie possano essere fissate bene sul bordo della vasca.
AVVERTENZA! Assicurarsi che il bullone sia completamente inserito e bloccare le maniglie.

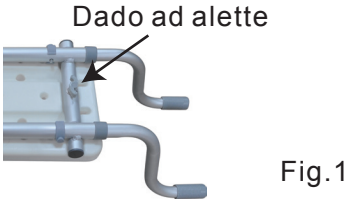


Fig.1

2. Posizionare il raccordo rettangolare sul retro del sedile, allineare la tavoletta alla vite.
3. Avvitare saldamente le viti con la guarnizione e assicurarsi che non oscillino. AVVERTENZA! Se, da un lato, la tavoletta del sedile sporge notevolmente oltre il bordo della vasca da bagno, può comportare pericoli per l'utente e il rischio di cadere.
4.Controllare che la tavoletta del sedile sia bloccata saldamente prima dell'uso. Il pannello di tenuta non può essere posizionato in modo asimmetrico rispetto ai bordi della vasca e le protezioni non devono aderire o aderire solo parzialmente alla vasca (Fig. 2).

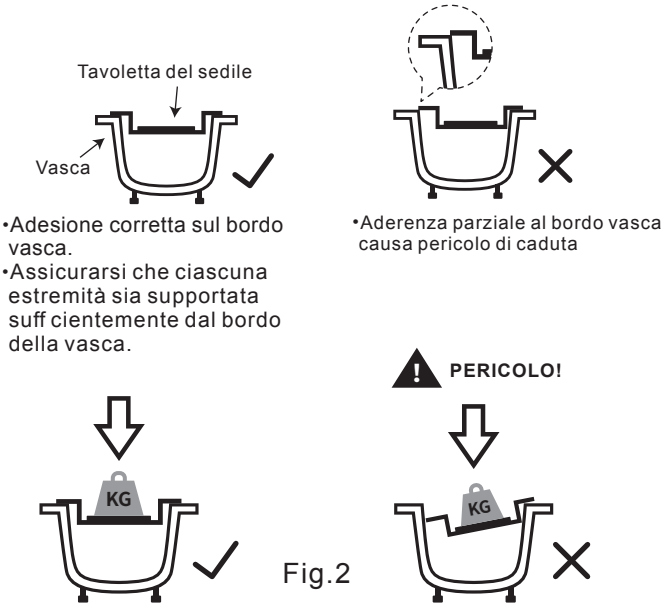


Fig.2

5. La procedura descritta sopra deve essere utilizzata ogni volta che si monta il sedile sulla vasca. AVVERTENZA! Prima di ogni utilizzo della tavoletta del sedile assicurarsi che sia fissata correttamente e saldamente alla vasca.

Pulizia e manutenzione

1. Si consiglia di controllare regolarmente la tenuta della tavoletta per rilevare eventuali danni o segni visibili di usura.
2. Si raccomanda una pulizia regolare. La tavoletta del sedile deve essere pulita passando un panno morbido e acqua saponata dopo ogni utilizzo. AVVERTENZA! Non utilizzare solventi, candeggina o agenti abrasivi per pulire le maniglie.

US

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

001-877-644-9366

customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA
MADE IN CHINA

CA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

416-792-6088

customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,
Ontario Canada L3R 4B9
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle,Nos coordonnées sont les suivantes:

416-792-6088

customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, unité 307,
Markham, Ontario Canada L3R 4B9
FABRIQUÉ EN CHINE

UK

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

0044-800-240-4004

enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
Unit 27, Perivale Park,
Horsenden lane South
Perivale, UB6 7RH
MADE IN CHINA

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum,Unsere Kontaktdaten stehen unten:

0049-0(40)-88307530

service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti,I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

0039-0249471447

clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente,Nuestros datos de contacto son los siguientes:

0034-931294512

atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS,Nº15.08550, ELS HOSTALETS DE BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

PT

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente,Os nossos dados de contacto são os seguintes:

0034-931294512

info@aosom.pt.

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETS DE BALENYÀ
FEITO NA CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle,Nos coordonnées sont les suivantes:

0033-1-84166106

aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE

